



FL22 Gladiolus Pro

[IT] Miscela per tatuaggi o trucco permanente.
Contiene nichel e cromo (VI). Può causare reazioni allergiche.
[DE] Mischung zur Verwendung in Tattoos oder Permanent Make-up.
Enthält Nickel & Chrom (VI), kann allergische Reaktionen verursachen.
[FR] Mélange à utiliser dans les tatouages ou le maquillage permanent.
Contient du nickel et du chrome (VI). Peut causer des réactions allergiques.
[UK] Mixture for use in tattoos or permanent make-up.
Contains nickel & chromium (VI). Can cause allergic reactions.
[ES] Mezcla para uso en tatuajes o maquillaje permanente.
Contiene níquel y cromo (VI). Puede causar reacciones alérgicas.
[PL] Mieszanka do stosowania w tatuażach lub makijażu permanentnym.
Zawiera nikiel i chrom (VI). Może powodować reakcje alergiczne.
[RO] Amestec pentru utilizare în tatuaje sau machiaj permanent.
Conține nichel și crom (VI). Poate provoca reacții alergice.
[NL] Mengsel voor gebruik bij tatoeages of permanente make-up.
Bevat nikkel en chroom (VI). Kan allergische reacties veroorzaken.
[BE-de] Enthält Nickel & Chrom (VI), kann allergische Reaktionen verursachen.
[BE-fr] Mélange à utiliser dans les tatouages ou le maquillage permanent.
Contient du nickel et du chrome (VI).

Peut causer des réactions allergiques.
[BE-nl] Mengsel voor gebruik bij tatoeages of permanente make-up.
Bevat nikkel en chroom (VI). Kan allergische reacties veroorzaken.
[EL] Μείγμα για χρήση σε τατουάζ ή μόνιμο μακιγιάζ.
Περιέχει νικέλιο και χρώμιο (VI). Μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις.
[CZ] Směs pro použití na tetování nebo permanentní make-up.
Obsahuje nikel a chrom (VI). Může způsobit alergické reakce.
[PT] Mistura para uso em tatuagens ou maquiagem permanente.
Contém níquel e cromo (VI). Pode causar reacções alérgicas.
[SE] Blandning för användning i tatueringar eller permanent make-up.
Innehåller nickel och krom (vi). Kan orsaka allergiska reaktioner.
[HU] Tetováláshoz vagy tartós sminkhez használható keverék.
Nikkelt és krómot (VI) tartalmaz. Allergiás reakciókat okozhat.
[AT] Mischung zur Verwendung in Tattoos oder Permanent Make-up.
Enthält Nickel & Chrom (VI), kann allergische Reaktionen verursachen.
[CH-de] Mischung zur Verwendung in Tattoos oder Permanent Make-up.
Enthält Nickel & Chrom (VI), kann allergische Reaktionen verursachen.
[CH-fr] Mélange à utiliser dans les tatouages ou le maquillage permanent.
Contient du nickel et du chrome (VI). Peut causer des réactions allergiques.
[CH-it] Miscela per tatuaggi o trucco

permanente.
Contiene nichel e cromo (VI). Può causare reazioni allergiche.
[BG] Смес за използване в татуировки или перманентен грим.
Съдържа никел и хром (VI). Може да предизвика алергични реакции.
[DK] Blanding til brug i tatoveringer eller permanent make-up.
Indeholder nikkel og chrom (VI). Det kan forårsage allergiske reaktioner.
[FI-fi] Seos käytettäväksi tatuoinneissa tai pysyvässä meikissä.
Sisältää nikkeliä ja kromia (VI). Se voi aiheuttaa allergisia reaktioita.
[FI-se] Blandning för användning i tatueringar eller permanent make-up.
Innehåller nickel och krom (vi). Kan orsaka allergiska reaktioner.
[SK] Zmes na použitie pri tetovaní alebo permanentnom make-upe.
Obsahuje nikel a chróm (VI). Môže spôsobiť alergické reakcie.
[NO] Blanding for bruk i tatoveringer eller permanent sminke.
Contains nickel & chromium (VI). Can cause allergic reactions.
[IR] Mixture for use in tattoos or permanent make-up.
Contains nickel & chromium (VI). Can cause allergic reactions.
[HR] Mješavina za korištenje u tetovažama ili trajnoj šminki.
Sadrži nikel i krom (VI). Može izazvati alergijske reakcije.
[LT] Mišinys, skirtas naudoti tatuiruotėms ar permanentiniam makiažui.
Sudėtyje yra nikelio ir chromo (VI). Tai gali sukelti alergines reakcijas.

[SI] Mešanica za uporabo pri tetovažah ali trajnem ličenju.
Vsebuje nikelj in krom (VI). Lahko povzroči alergijske reakcije.
[LV] Satur nīkeli un hromu (VI). Tas var izraisīt alerģiskas reakcijas.
[EE] Segu kasutamiseks tätoveeringutes või püsimeigis.
Sisaldab nikli ja krooni (VI). See võib põhjustada allergilisi reaktsioone.
[CY] Μείγμα για χρήση σε τατουάζ ή μόνιμο μακιγιάζ.
Περιέχει νικέλιο και χρώμιο (VI). Μπορεί να προκαλέσει αλλεργικές αντιδράσεις.
[LU-de] Mischung zur Verwendung in Tattoos oder Permanent Make-up.
Enthält Nickel & Chrom (VI), kann allergische Reaktionen verursachen.
[LU-fr] Mélange à utiliser dans les tatouages ou le maquillage permanent.
Contient du nickel et du chrome (VI). Peut causer des réactions allergiques.
[MT-en] Mixture for use in tattoos or permanent make-up.
Contains nickel & chromium (VI). Can cause allergic reactions.
[MT-mt] Taħlita għall-użu fit-tatwaġġi jew make-up permanenti.
Fih nikel u kromju (VI). Jista 'jikkawza reazzjonijiet allergiċi.
[LI] Mischung zur Verwendung in Tattoos oder Permanent Make-up.
Enthält Nickel & Chrom (VI), kann allergische Reaktionen verursachen.

[IT] Istruzioni per l'uso

1. Il colore necessario deve essere versato in una quantità sufficientemente grande per un intervento completo in capsule monouso (preferibilmente sterili) ai sensi della EN 17169:2020-05.
2. Il colore deve essere lavorato nel derma secondo le istruzioni del produttore dell'apparecchio.
3. L'utilizzo di principi attivi vasoconstrictori, come ad esempio, efedrina e adrenalina non è ammesso per il trattamento salvo indicazione di un medico in-viante.
4. La detersione durante la procedura deve essere eseguita con materiale consono.

[DE] Gebrauchsanweisung

1. Die benötigte Farbe muss gemäß DIN EN 17169:2020-05 in ausreichend großer Menge für einen vollständigen Eingriff in sterile Einweg-Farbkapfen eingefüllt werden.
2. Die Farbe ist gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers in die Dermis einzuarbeiten.
3. Die Verwendung von gefäßverengenden Wirkstoffen wie zum Beispiel Ephedrin und Adrenalin sind bei der Behandlung nicht zulässig, sofern vom Arzt nicht anders verordnet.
4. Die Reinigung während des Eingriffs sollte mit geeignetem Material erfolgen.

[FR] Notice d'utilisation

1. L'encre nécessaire doit être versée dans des godets à encre stériles jetables conformément à la norme EN 17169:2020-05 en quantité suffisante pour une procédure complète.
2. L'encre doit être incorporée dans le derme selon les instructions du fabricant de l'appareil.
3. L'utilisation d'agents vasoconstricteurs tels que l'éphédrine et l'adrénaline n'est pas autorisée dans le traitement, sauf indication contraire du médecin.
4. Le nettoyage pendant la procédure doit être effectué avec un matériel approprié.

[UK] Directions for use

1. A sufficient quantity of the desired ink for the entire procedure must be poured into sterile disposable ink caps, in accordance with EN 17169:2020-05.
2. The ink must be worked into the dermis according to the instructions provided by the appliance manufacturer.
3. The use of vasoconstrictive agents such as ephedrine and adrenaline during the procedure is prohibited, unless otherwise indicated by the doctor.
4. Cleansing during the procedure should be done with suitable material.

[ES] Indicaciones de uso

1. El color necesario debe ser vertido en tapas de color desechables y estériles en cantidad suficiente para un procedimiento completo conforme a la norma EN 17169:2020-05.
2. El color debe trabajarse en el dermis según las instrucciones del fabricante del aparato.
3. No se permite el uso de agentes vasoconstrictores como la efedrina y la adrenalina durante el tratamiento, a menos que el médico indique lo contrario.
4. La limpieza durante el procedimiento debe realizarse con material adecuado.

[PL] Instrukcja obsługi

1. Wymagana farba musi być umieszczona w sterylnych jednorazowych zkrętkach zgodnie z normą EN 17169:2020-05 w ilości wystarczającej do przeprowadzenia kompletnego zabiegu.
2. Kolor musi być wprowadzony w naskórek zgodnie z instrukcjami producenta urządzenia.
3. W leczeniu nie wolno stosować środków zwężających naczynia krwionośne, takich jak efedryna i adrenalina, chyba że lekarz zaleci inaczej.
4. Oczyszczanie w trakcie zabiegu powinno odbywać się odpowiednim

[RO] Instrucțiune de utilizare materialem.

1. Vopseaua necesară trebuie adăugată, conform normei EN 17169:2020-05, în cantitate suficient de mare pentru o procedură completă, în capace sterile, de unică utilizare, pentru pigmenți.
2. Vopseaua trebuie încorporată în dermă conform instrucțiunilor producătorului de aparat.
3. Utilizarea de agenți de vasoconstricție ca de exemplu, efedrină și adrenalină, nu sunt permisi în timpul procedurii, cu excepția cazului în care medic se indică altfel.
4. Curățarea în timpul procedurii trebuie făcută cu material adecvat.

[NL] Gebruiksaanwijzing

1. De benodigde verf moet conform EN 17169:2020-05 in een voldoende grote hoeveelheid voor een volledige ingreep in steriele wegwerp-verfcontainers worden gedaan.
2. De kleur moet volgens de instructies van de fabrikant van het apparaat in de dermis worden verwerkt.
3. Het gebruik van vaatvernuwende middelen zoals efedrine en adrenaline is bij de behandeling niet toegestaan, tenzij anders aangegeven door de arts.
4. Reiniging tijdens de procedure moet worden gedaan met geschikt materiaal.

[BE-de] Gebrauchsanweisung

1. Die benötigte Farbe muss gemäß EN 17169:2020-05 in ausreichend großer Menge für einen vollständigen Eingriff in sterile Einweg-Farbkappen eingefüllt werden.
2. Die Farbe ist gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers in die Dermis einzuarbeiten.
3. Die Verwendung von gefäßverengenden Wirkstoffen wie zum Beispiel Ephedrin und Adrenalin sind bei der Behandlung nicht zulässig, sofern vom Arzt nicht anders verordnet.
4. Die Reinigung während des Eingriffs sollte mit geeignetem Material erfolgen.

[BE-fr] Notice d'utilisation

1. L'encre nécessaire doit être versée dans des godets à encre stériles jetables conformément à la norme EN 17169:2020-05 en quantité suffisante pour une procédure complète.
2. L'encre doit être incorporée dans le derme selon les instructions du fabricant de l'appareil.
3. L'utilisation d'agents vasoconstricteurs tels que l'éphédrine et l'adrénaline n'est pas autorisée dans le traitement, sauf indication contraire du médecin.
4. Le nettoyage pendant la procédure doit être effectué avec un matériel approprié.

[BE-nl] Gebruiksaanwijzing

1. De benodigde verf moet conform EN 17169:2020-05 in een voldoende grote hoeveelheid voor een volledige ingreep in steriele wegwerp-verfcontainers worden gedaan.
2. De kleur moet volgens de instructies van de fabrikant van het apparaat in de dermis worden verwerkt.
3. Het gebruik van vaatvernuwende middelen zoals efedrine en adrenaline is bij de behandeling niet toegestaan, tenzij anders aangegeven door de arts.
4. Reiniging tijdens de procedure moet worden gedaan met geschikt materiaal.

[EL] Οδηγίες χρήσης

1. Το απαιτούμενο χρώμα θα πρέπει να πληρώνεται σε καπάκια χρώματος μίας χρήσης σύμφωνα με το EN 17169:2020-05, σε επαρκή ποσότητα για μία πλήρη επέμβαση.
2. Το χρώμα θα πρέπει να εισάγεται στην επιδερμίδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής.
3. Κατά τη θεραπεία, δεν επιτρέπεται η χρήση αγγειοσυσταλτικών, όπως, για παράδειγμα, εφεδρίνη και αδρεναλίνη, εκτός εάν υποδείξει διαφορετικά ο γιατρός.
4. Ο καθαρισμός κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πρέπει να γίνεται με κατάλληλο υλικό.

[CZ] Návod k použití

1. Potřebný inkoust musíte naplnit podle EN 17169:2020-05 v dostatečně velkém množství pro úplnou aplikaci do sterilního jednorázového kalíšku na inkoust.
2. Inkoust nanášejte v souladu s pokyny výrobce přístroje do pokožky.
3. Použití účinných látek, které zužují cévy, jako je například efedrin a adrenalin, není při aplikaci dovoleno, pokud lékař neurčí jinak.
4. Čištění během procedury by mělo být provedeno vhodným materiálem.

[PT] Instruções de utilização

1. A tinta necessária deve ser vertida para godés descartáveis estéreis, em conformidade com a norma EN 17169:2020-05, em quantidade suficiente para um procedimento completo.
2. A tinta deve ser trabalhada na derme de acordo com as instruções do fabricante do dispositivo.
3. O uso de substâncias que provoquem a contração dos vasos sanguíneos como a efedrina e a adrenalina não é permitido no tratamento, salvo indicação em contrário do médico.
4. A limpeza durante o procedimento deve ser feita com material adequado.

[SE] Bruksanvisning

1. Färgen måste enligt EN 17169:2020-05 fyllas på i sterila engångs-färgbehållare, i tillräcklig mängd för ett fullständigt ingrepp.
2. Färgen ska arbetas in i överhuden enligt tillverkarens anvisningar.
3. Kärllsammadragande medel som efedrin och adrenalin får inte användas i samband med behandlingen, om inte annat anges av läkaren.
4. Rengöring under proceduren bör göras med lämpligt material.

[HU] Használati utasítás

1. A szükséges festéket az EN 17169:2020-05 szabvány szerint a teljes beavatkozáshoz szükséges megfelelő mennyiségben kell a steril, egyszer használatos festékkupakokba betölteni.
2. A festéket az eszköz gyártójának utasításai szerint kell az dermiszbe bedolgozni.
3. Érszűkítő szerek mint például efedrin és adrenalin használata a kezelés során nem tilos, hacsak az orvos másként nem rendeli.
4. Az eljárás során a tisztítást megfelelő anyaggal kell elvégezni.

[AT] Gebrauchsanweisung

1. Die benötigte Farbe muss gemäß EN 17169:2020-05 in ausreichend großer Menge für einen vollständigen Eingriff in sterile Einweg-Farbkappen eingefüllt werden.
2. Die Farbe ist gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers in die Dermis einzuarbeiten.
3. Die Verwendung von gefäßverengenden Wirkstoffen wie zum Beispiel Ephedrin und Adrenalin sind bei der Behandlung nicht zulässig, sofern vom Arzt nicht anders verordnet.
4. Die Reinigung während des Eingriffs sollte mit geeignetem Material erfolgen.

[CH-de] Gebrauchsanweisung

1. Die benötigte Farbe muss gemäß EN 17169:2020-05 in ausreichend großer Menge für einen vollständigen Eingriff in sterile Einweg-Farbkappen eingefüllt werden.
2. Die Farbe ist gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers in die Dermis einzuarbeiten.
3. Die Verwendung von gefäßverengenden Wirkstoffen wie zum Beispiel Ephedrin und Adrenalin sind bei der Behandlung nicht zulässig, sofern vom Arzt nicht anders verordnet.
4. Die Reinigung während des Eingriffs sollte mit geeignetem Material erfolgen.

[CH-fr] Notice d'utilisation

1. L'encre nécessaire doit être versée dans des godets à encre stériles jetables conformément à la norme EN 17169:2020-05 en quantité suffisante pour une procédure complète.
2. L'encre doit être incorporée dans le derme selon les instructions du fabricant de l'appareil.
3. L'utilisation d'agents vasoconstricteurs tels que l'éphédrine et l'adrénaline n'est pas autorisée dans le traitement, sauf indication contraire du médecin.
4. Le nettoyage pendant la procédure doit être effectué avec un matériel approprié.

[CH-it] Istruzioni per l'uso

1. Il colore necessario deve essere versato in una quantità sufficientemente grande per un intervento completo in capsule monouso ai sensi della EN 17169:2020-05.
2. Il colore deve essere lavorato nel derma secondo le istruzioni del produttore dell'apparecchio.
3. L'utilizzo di principi attivi vasocostrittori, come ad esempio, efedrina e adrenalina non è ammesso per il trattamento, salvo diversa indicazione del medico.
4. La detersione durante la procedura deve essere eseguita con materiale adeguato.

[BG] Упътване за употреба

1. В съответствие с EN 17169:2020-05, необходимата боя трябва да се налее в достатъчно количество за пълно изразходване в стерилни капачки за еднократна употреба.
2. Боята се вкарва в епидермиса съгласно инструкциите на производителя на устройството.
3. При третирането не се допуска използване на съдосвиващи средства като например ефедрин и адреналин, освен ако лекарят не посочи друго.
4. Почистването по време на процедурата трябва да се извършва с подходящ материал.

[DK] Brugsanvisning

1. I overensstemmelse med EN 17169:2020-05 skal den nødvendige portion farve fyldes i sterile engangs-pigmentkopper for en behandling.
2. Farven skal arbejdes ind i dermis i henhold til producentens anvisninger.
3. Anvendelsen af vasokonstriktionsmidler som efedrin og adrenalin er ikke tilladt under behandlingen, medmindre andet er angivet af lægen.
4. Rensning under proceduren skal udføres med passende materiale.

[FI- i] Käyttöohje

1. Riittävä määrä väriä on täytettävä EN 17169:2020-05 -standardin muka-an steriileihin kertakäyttöisiin värikuppeihin toimenpidettä varten.
2. Väri on levitettävä ihon pinnalle laitteen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
3. Verisuonia supistavien aineiden, kuten efedriinin ja adrenaliinin, käyttö ei ole sallittua toimenpiteen aikana, ellei lääkäri toisin määrää.
4. Puhdistus toimenpiteen aikana tulee tehdä sopivalla materiaalilla.

[FI-se] Bruksanvisning

1. Färgen måste enligt EN 17169:2020-05 fyllas på i sterila engångs-färgbe-hållare, i tillräcklig mängd för ett fullständigt ingrepp.
2. Färgen ska arbetas in i överhuden enligt tillverkarens anvisningar.
3. Kärksammandragande medel som efedrin och adrenalin får inte användas i samband med behandlingen, om inte annat anges av läkaren.
4. Rengöring under proceduren bör göras med lämpligt material.

[SK] Návod na používanie

1. Potrebná farba musí byť v súlade s EN 17169:2020-05 v dostatočne veľkom množstve pre úplný zákrok naplnená do sterilných jednorázových uzáverov farby.
2. Farba sa má podľa pokynov výrobcu zapracovať do pokožky.
3. Pri aplikácii nie je povolené používať látky zužujúce cievy ako napríklad efedrín a adrenalin, ak lekár neurčí inak.
4. Čistenie počas postupu by sa malo vykonávať pomocou vhodného mate-riálu.

[NO] Gebrauchsanweisung

1. Die benötigte Farbe muss gemäß EN 17169:2020-05 in ausreichend großer Menge für einen vollständigen Eingriff in sterile Einweg-Farbkappen eingefüllt werden.
2. Die Farbe ist gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers in die Dermis einzuarbeiten.
3. Die Verwendung von gefäßverengenden Wirkstoffen wie zum Beispiel Ephe-drin und Adrenalin sind bei der Behandlung nicht zulässig, sofern vom Arzt nicht anders verordnet.
4. Die Reinigung während des Eingriffs sollte mit geeignetem Material erfolgen.

[IR] Directions for use

1. A sufficient quantity of the desired ink for the entire procedure must be pou- red into sterile disposable ink caps, in accordance with EN 17169:2020-05.
2. The ink must be worked into the dermis according to the instructions provi- ded by the appliance manufacturer.
3. The use of vasoconstrictive agents such as ephedrine and adrenaline during the procedure is prohibited, unless otherwise indicated by the doctor.
4. Cleansing during the procedure should be done with suitable material.

[HR] Upute za korištenje

1. U skladu sa EN 17169: 2020-05, potrebna boja mora se uliti u sterilne jed- nokratne kapice boje u dovoljnim količinama za potpunu intervenciju.
2. Boju treba nanijeti na dermu prema uputama proizvođača uređaja.
3. Tijekom tretmana nije dopuštena upotreba vazokonstriktivnih sredstava po- put efedrina i adrenalina, osim ako liječnik ne odredi drugačije.
4. Čišćenje tijekom postupka treba obaviti odgovarajućim materijalom.

[LT] Naudojimo instrukcija

1. Reikalingas naudojamų dažų kiekis, pagal EN 17169:2020-05 standar-tą, turi būti įpiltas į sterilų vienkartinį dažų dangtelį, kurio pilnai užtektų viso darbo atlikimui.
2. Pagal prietaiso gamintojo instrukciją, šiuos dažus naudoti ant dermio.
3. Naudojant šiuos dažus, draudžiama vartoti kraujagysles sutraukiantį poveikį turinčias veikliąsias medžiagas, kaip pvz., efedrino ar adrenalino, nebent gy- dytojas nurodė kitaip.
4. Valymas procedūros metu turi būti atliekamas tinkama medžiaga.

[SI] Navodila za uporabo

1. Potrebno barvo je treba skladno z EN 17169:2020-05 doliti v zadostni količini za popoln dostop do sterilnih pokrovcov z barvami za enkratno uporabo.
2. Barvo je treba vdelati skladno z navodili proizvajalca naprave v povrhnjico.
3. Uporaba učinkovin, ki ožijo žile, na primer efedrina in adrenalina, pri terapiji ni dovoljena, razen če zdravnik naroči drugače.
4. Čiščenje med postopkom je treba opraviti z ustreznim materialom.

[LV] Lietošanas instrukcija

1. Lai tās iedarbība būtu pilnīga, nepieciešamā krāsa pietiekamā daudzumā ir jāiepilda sterilos, vienreizlietojamos krāsas trauciņos saskaņā ar standartu EN 17169:2020-05.
2. Krāsa jāiestrādā epidermā saskaņā ar ierīces ražotāja norādījumiem.
3. Procedūras laikā nav atļauts lietot asinšvadu sašaurinošus līdzekļus, piemēram, efedrīnu un adrenalīnu, ja vien ārsts nav norādījis citādi.
4. Procedūras laikā tīrīšana jāveic ar piemērotu materiālu.

[EE] Kasutusjuhend

1. Vastavalt standardile EN 17169:2020-05 tuleb piisavalt suur kogus vajami-nevat värvi valada steriilsesse ühekordsesse värvitopsi.
2. Värv tuleb dermisele kanda vastavalt seadme valmistaja juhistele.
3. Veresoonte kokkutõmbumist põhjustavate toimeainete, nt efedrini ja adre-naliini kasutamine ei ole käsitsemise ajal lubatud, kui arst ei ole määranud teisiti.
4. Protseduuri ajal tuleb puhastada sobiva materjaliga.

[CY] Οδηγίες χρήσης

1. Το απαιτούμενο χρώμα θα πρέπει να πληρώνεται σε καπάκια χρώματος μίας χρήσης σύμφωνα με το EN 17169:2020-05, σε επαρκή ποσότητα για μια πλήρη επέμβαση.
2. Το χρώμα θα πρέπει να εισάγεται στην επιδερμίδα σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή της συσκευής.
3. Κατά τη θεραπεία, δεν επιτρέπεται η χρήση αγγειοσυσταλτικών, όπως, για παράδειγμα, εφεδρίνη και αδρεναλίνη, εκτός εάν υποδείξει διαφορετικά ο γιατρός.
4. Ο καθαρισμός κατά τη διάρκεια της διαδικασίας πρέπει να γίνεται με κατάλληλο υλικό.

[LU-de] Gebrauchsanweisung

1. Die benötigte Farbe muss gemäß EN 17169:2020-05 in ausreichend großer Menge für einen vollständigen Eingriff in sterile Einweg-Farbkappen eingefüllt werden.
2. Die Farbe ist gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers in die Dermis einzuarbeiten.
3. Die Verwendung von gefäßverengenden Wirkstoffen wie zum Beispiel Ephe-drin und Adrenalin sind bei der Behandlung nicht zulässig, sofern vom Arzt nicht anders verordnet.
4. Die Reinigung während des Eingriffs sollte mit geeignetem Material erfolgen.

[LU-fr] Notice d'utilisation

1. L'encre nécessaire doit être versée dans des godets à encre stériles jetables conformément à la norme EN 17169:2020-05 en quantité suffisante pour une procédure complète.
2. L'encre doit être incorporée dans le derme selon les instructions du fabricant de l'appareil.
3. L'utilisation d'agents vasoconstricteurs tels que l'éphédrine et l'adrénaline n'est pas autorisée dans le traitement, sauf indication contraire du médecin.
4. Le nettoyage pendant la procédure doit être effectué avec un matériel ap- proprié.

[MT-en] Directions for use

1. A sufficient quantity of the desired ink for the entire procedure must be pou- red into sterile disposable ink caps, in accordance with EN 17169:2020-05.
2. The ink must be worked into the dermis according to the instructions provi- ded by the appliance manufacturer.
3. The use of vasoconstrictive agents such as ephedrine and adrenaline during the procedure is prohibited, unless otherwise indicated by the doctor.
4. Cleansing during the procedure should be done with suitable material.

[MT-mt] Direzzjonijiet għall-użu

1. Kwantià suffiċjenti tal-linka mixtieqa għall-proċedura kollha għandha tifferra f'tappijiet tal-linka sterili li jintremew, skont EN 17169:2020-05.
2. Il-linka għandha tnhadem fid-dermis skont l-istruzzjonijiet ipprovduti millma-nifattur tal-apparat.
3. L-użu ta 'aġenti vasokostrittivi bħal ephedrine u adrenaline matul ilproċedura huwa pprojbit, sakemm ma jkunx indikat mod ieħor mit-tabib.
4. It-tindif matul il-proċedura għandu jsir b'materjal adattat.

[LI] Gebrauchsanweisung

1. Die benötigte Farbe muss gemäß EN 17169:2020-05 in ausreichend großer Menge für einen vollständigen Eingriff in sterile Einweg-Farbkappen eingefüllt werden.
2. Die Farbe ist gemäß den Anweisungen des Geräteherstellers in die Dermis einzuarbeiten.
3. Die Verwendung von gefäßverengenden Wirkstoffen wie zum Beispiel Ephe-drin und Adrenalin sind bei der Behandlung nicht zulässig, sofern vom Arzt nicht anders verordnet.
4. Die Reinigung während des Verfahrens sollte mit geeignetem Material er- folgen.

Declaration of conformity and analysis summary according to EU Regulation 2020/2081:

A. HEAVY METALS

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-----------------------------|-----------|-----------|----------------------|----------------|
| Mercury | 231-106-7 | 7439-97-6 | 0,5 | 0,0 |
| Nickel | 231-111-4 | 7440-02-0 | 5,0 | 0,0 |
| Organometallic tin | 231-141-8 | 7440-31-5 | 0,5 | 0,0 |
| Antimony | 231-146-5 | 7440-36-0 | 0,5 | 0,0 |
| Arsenic | 231-148-6 | 7440-38-2 | 0,5 | 0,0 |
| Barium, soluble | 231-149-1 | 7440-39-3 | 500 | 0,0 |
| Cadmium | 231-152-8 | 7440-43-9 | 0,5 | 0,0 |
| Chromium VI | 231-157-5 | 7440-47-3 | 0,5 | 0,0 |
| Cobalt | 231-158-0 | 7440-48-4 | 0,5 | 0,0 |
| Copper, soluble | 231-159-6 | 7440-50-8 | 250 | 0,0 |
| Zinc, soluble | 231-175-3 | 7440-66-6 | 2000 | 0,0 |
| Lead | 231-100-4 | 7439-92-1 | 0,7 | 0,0 |
| Selenium | 231-957-4 | 7782-49-2 | 2,0 | 0,0 |

B. POLYCYCLIC-AROMATIC HYDROCARBONS (PAH)

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-----------------------------|-----------|----------|----------------------|----------------|
| Benzo [a] pyren | 200-028-5 | 50-32-8 | 5 ppb | 0,0 |
| Naphtalene | 202-049-5 | 91-20-3 | 0,5 | 0,0 |
| Benz(a)anthracene | 200-280-6 | 56-55-3 | 0,5 | 0,0 |
| Chrysene | 205-923-4 | 218-01-9 | 0,5 | 0,0 |
| Benz(b)fluoranthene | 205-911-9 | 205-99-2 | 0,5 | 0,0 |
| Benz(k)fluoranthene | 205-916-6 | 207-08-9 | 0,5 | 0,0 |
| Dibenz(a,h)anthracene | 200-181-8 | 53-70-3 | 0,5 | 0,0 |
| Benzo(j)fluoranthene | 205-910-3 | 205-82-3 | 0,5 | 0,0 |
| Benzo(k)fluoranthene | 205-916-6 | 207-08-9 | 0,5 | 0,0 |
| Benzo(e)pyrene | 205-892-7 | 192-97-2 | 0,5 | 0,0 |

C. ALCOHOLS

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-----------------------------|-----------|---------|----------------------|----------------|
| Methanol | 200-659-6 | 67-56-1 | 110000 | 0,0 |
| Isopropyl alcohol | 200-661-7 | 67-63-0 | 100 | 0,0 |

D. AROMATIC AMINES

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-----------------------------------|-----------|----------|----------------------|----------------|
| o-Anisidine, soluble | 201-963-1 | 90-04-0 | 5,0 | 0,0 |
| o-toluidine, soluble | 202-429-0 | 95-53-4 | 5,0 | 0,0 |
| 3,3' - dichlorobenzidine, soluble | 202-109-0 | 91-94-1 | 5,0 | 0,0 |
| 4-methyl-m-phenyldiamine, soluble | 202-453-1 | 95-80-7 | 5,0 | 0,0 |
| 4-chloroaniline, soluble | 203-401-0 | 106-47-8 | 5,0 | 0,0 |
| 5-nitro-o-toluidine, soluble | 202-765-8 | 99-55-8 | 5,0 | 0,0 |
| 3,3'-dimethoxybenzidine, soluble | 204-355-4 | 119-90-4 | 5,0 | 0,0 |
| 4,4'-bi-o-toluidine, soluble | 204-358-0 | 119-93-7 | 5,0 | 0,0 |
| 4,4'-Thiodianiline, soluble | 205-370-9 | 139-65-1 | 5,0 | 0,0 |
| 4-chloro-o-toluidine, soluble | 202-441-6 | 95-69-2 | 5,0 | 0,0 |

D. AROMATIC AMINES

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|--|-----------|-------------|----------------------|----------------|
| 2-naphthylamine, soluble | 202-080-4 | 91-59-8 | 5,0 | 0,0 |
| Aniline, soluble | 200-539-3 | 62-53-3 | 5,0 | 0,0 |
| Benzidine, soluble | 202-199-1 | 92-87-5 | 5,0 | 0,0 |
| p-toluidine, soluble | 203-403-1 | 106-49-0 | 5,0 | 0,0 |
| 2-methyl-p-phenylenediamine, soluble | 202-442-1 | 95-70-5 | 5,0 | 0,0 |
| Biphenyl-4-ylamine, soluble | 202-177-1 | 92-67-1 | 5,0 | 0,0 |
| 4-o-tolylazo-o-toluidine, soluble | 202-591-2 | 97-56-3 | 5,0 | 0,0 |
| 4-methoxy-m-phenylenediamine, soluble | 210-406-1 | 615-05-4 | 5,0 | 0,0 |
| 4,4'-methylenedianiline, soluble | 202-974-4 | 101-77-9 | 5,0 | 0,0 |
| 4,4'-methylenedi-o-toluidine, soluble | 212-658-8 | 838-88-0 | 5,0 | 0,0 |
| 6-methoxy-m-toluidine, soluble | 204-419-1 | 120-71-8 | 5,0 | 0,0 |
| 4,4'-methylene-bis-[2-chloro aniline], soluble | 202-918-9 | 101-14-4 | 5,0 | 0,0 |
| 4,4'-oxydianiline, soluble | 202-977-0 | 101-80-4 | 5,0 | 0,0 |
| 2,4,5-trimethylaniline, soluble | 205-282-0 | 137-17-7 | 5,0 | 0,0 |
| 4-Aminoazobenzene, soluble | 200-453-6 | 60-09-3 | 5,0 | 0,0 |
| p-Phenylenediamine, soluble | 03-404-7 | 106-50-3 | 5,0 | 0,0 |
| Sulphanilic acid, soluble | 204-482-5 | 121-57-3 | 5,0 | 0,0 |
| 4-amino-3-fluorophenol, soluble | 402-230-0 | 399-95-1 | 5,0 | 0,0 |
| 2,6-xylidine | 201-758-7 | 87-62-7 | 5,0 | 0,0 |
| 6-amino-2-ethoxynaphthaline | - | 293733-21-8 | 5,0 | 0,0 |
| 2,4-xylidine | 202-440-0 | 95-68-1 | 5,0 | 0,0 |

E. PIGMENTS AND DYES

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|--|-----------|--------------------------|----------------------|----------------|
| Pigment Red 7(PR7)/CI12420 | 229-315-3 | 6471-51-8 | 1000 | no findings |
| Pigment Red 9(PR9)/CI12460 | 229-104-6 | 6410-38-4 | 1000 | no findings |
| Pigment Red15(PR15)/CI12465 | 229-105-1 | 6410-39-5 | 1000 | no findings |
| Pigment Red210(PR210)/CI12477 | 612-766-9 | 61932-63-6 | 1000 | no findings |
| Pigment Orange74(PO74)/CI confidential | - | 85776-14-3 | 1000 | no findings |
| Pigment Yellow 65(PY65)/CI11740 | 229-419-9 | 6528-34-3 | 1000 | no findings |
| Pigment Yellow 74(PY74)/CI11741 | 228-768-4 | 6358-31-2 | 1000 | no findings |
| Pigment Red12(PR12)/CI12385 | 229-102-5 | 6410-32-8 | 1000 | no findings |
| Pigment Red14(PR14)/CI12380 | 229-314-8 | 6471-50-7 | 1000 | no findings |
| Pigment Red17(PR17)/CI12390 | 229-681-4 | 6655-84-1 | 1000 | no findings |
| Pigment Red112(PR112)/CI12370 | 229-440-3 | 6535-46-2 | 1000 | no findings |
| Pigment Yellow 14(PY14)/CI21095 | 226-789-3 | 5468-75-7 | 1000 | no findings |
| Pigment Yellow 55(PY55)/CI21096 | 226-789-3 | 6358-37-8 | 1000 | no findings |
| Pigment Red 2(PR2)/ CI12310 | 227-930-1 | 6041-94-7 | 1000 | no findings |
| Pigment Red22(PR22)/ CI12315 | 229-245-3 | 6448-95-9 | 1000 | no findings |
| Pigment Red146(PR146)/ CI12485 | 226-103-2 | 5280-68-2 | 1000 | no findings |
| Pigment Red269(PR269)/ CI12466 | 268-028-8 | 67990-05-0 | 1000 | no findings |
| Pigment Orange16(PO16)/ CI21160 | 229-388-1 | 6505-28-8 | 1000 | no findings |
| Pigment Yellow 1(PY1)/ CI11680 | 219-730-8 | 2512-29-0 | 1000 | no findings |
| Pigment Yellow 12(PY12)/CI21090 | 228-787-8 | 6358-85-6 | 1000 | no findings |
| Pigment Yellow 87(PY87)/ CI21107:1 | 239-160-3 | 15110-84-6 14110-84-6 | 1000 | no findings |
| Pigment Yellow 97(PY97)/ CI11767 | 235-427-3 | 12225-18-2 | 1000 | no findings |
| Pigment Orange13(PO13)/ CI21110 | 222-530-3 | 3520-72-7 | 1000 | no findings |
| Pigment Orange34(PO34)/ CI21115 | 239-898-6 | 15793-73-4 | 1000 | no findings |

E. PIGMENTS AND DYES

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|----------------------------------|-----------|------------|----------------------|----------------|
| Pigment Yellow 83(PY83)/ CI21108 | 226-939-8 | 5567-15-7 | 1000 | no findings |
| Solvent Red1(SR1)/ CI12150 | 214-968-9 | 1229-55-6 | 1000 | no findings |
| Acid Orange24(AO24)/ CI20170 | 215-296-9 | 1320-07-6 | 1000 | no findings |
| Solvent Red23(SR23)/ CI26100 | 201-638-4 | 85-86-9 | 1000 | no findings |
| Acid Red73(AR73)/ CI27290 | 226-502-1 | 5413-75-2 | 1000 | no findings |
| Disperse Yellow 3/ CI11855 | 220-600-8 | 2832-40-8 | 1000 | no findings |
| Acid Green16/ CI44025 | 603-214-8 | 12768-78-4 | 1000 | no findings |
| Acid Red26/ CI18050 | 223-178-3 | 3761-53-3 | 1000 | no findings |
| Acid Violet17/ CI42650 | 223-942-6 | 4129-84-4 | 1000 | no findings |
| Basic Red1/ CI45160 | 213-584-9 | 989-38-8 | 1000 | no findings |
| Disperse Blue106/ CI111935 | 602-285-2 | 12223-01-7 | 1000 | no findings |
| Disperse Blue124/ CI111938 | 612-788-9 | 61951-51-7 | 1000 | no findings |
| Disperse Blue35/ CI636010 | 602-260-6 | 12222-75-2 | 1000 | no findings |
| Disperse Orange37/ CI11132 | 602-312-8 | 12223-33-5 | 1000 | no findings |
| Disperse Red1/ CI11110 | 220-704-3 | 2872-52-8 | 1000 | no findings |
| Disperse Red17/ CI11210 | 221-665-5 | 3179-89-3 | 1000 | no findings |
| Disperse Yellow 9/ CI10375 | 228-919-4 | 6373-73-5 | 1000 | no findings |
| Pigment Violet3/ CI42535 | 603-635-7 | 1325-82-2 | 1000 | no findings |
| Pigment Violet39/ CI42555 | 264-654-0 | 64070-98-0 | 1000 | no findings |
| Solvent Yellow 2/ CI11020 | 200-455-7 | 60-11-7 | 1000 | no findings |

Preservatives according to Biocidal Products regulation (EU) 528/2012 in combination with EU regulation (EU) 2020/2081 on Tattoo and Permanent Make-up

F. BIOCIDES WITH RESTRICTED LIMITS

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|---|-----------|------------|----------------------|----------------|
| 3-iodo-2-propynylbutylcarbamate (IPBC) | 259-627-5 | 55406-53-6 | 10 | 0,0 |
| Biphenyl-2-ol | 201-993-5 | 90-43-7 | 100 | 0,0 |
| Chlorocresol | 200-431-6 | 59-50-7 | 10 | 0,0 |
| Glutaral (Glutaraldehyde) | 203-856-5 | 111-30-8 | 10 | 0,0 |
| Hydrogen peroxide | 231-765-0 | 7722-84-1 | 100 | 0,0 |
| 2-methyl-1,2-benzothiazol-3(2H)-one (MBIT) | - | 2527-66-4 | 10 | 0,0 |
| Mixture of 5-chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one (EINECS247-500-7) and 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (EINECS220-239-6) (Mixture of CMIT/MIT) | - | 55965-84-9 | 10 | 0,0 |
| N,N-methylenebis(morpholine) (MBM) | 227-062-3 | 5625-90-1 | 0,5 | 0,0 |
| N-(trichloromethylthio)phthalimide (Folpet) | 205-088-6 | 133-07-3 | 10 | 0,0 |
| Peracetic acid | 201-186-8 | 79-21-0 | 100 | 0,0 |
| 2-Phenoxyethanol | 204-589-7 | 122-99-6 | 100 | 0,0 |
| Pyrrithione zinc (Zinc pyrithione) | 236-671-3 | 13463-41-7 | 10 | 0,0 |
| Potassium (E,E)-hexa-2,4-dienoate (Potassium Sorbate) | 246-376-1 | 24634-61-5 | 10 | 0,0 |
| 1,2-benzisothiazol-3(2H)-one (BIT) | 220-120-9 | 2634-33-5 | 10 | 0,0 |
| 2-octyl-2H-isothiazol-3-one (OIT) | 247-761-7 | 26530-20-1 | 10 | 0,0 |
| 2-methyl-2H-isothiazol-3-one (MIT) | 220-239-6 | 2682-20-4 | 10 | 0,0 |
| 2-butyl-benzothiazol-3-one (BBIT) | 420-590-7 | 4299-07-4 | 10 | 0,0 |
| 2,2',2''-(hexahydro-1,3,5-triazine-1,3,5-triyl)triethanol (HHT) | 225-208-0 | 4719-04-4 | 10 | 0,0 |

F. BIOCIDES WITH RESTRICTED LIMITS

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|---|-----------|------------|----------------------|----------------|
| cis-1-(3-chloroallyl)-3,5,7-triaza-1-azoniaadamantane chloride (cis CTAC) | 426-020-3 | 51229-78-8 | 10 | 0,0 |
| Bronopol | 200-143-1 | 200-143-1 | 100 | 0,0 |
| Formic acid | 200-579-1 | 200-579-1 | 100 | 0,0 |
| L-(+)-lactic acid | 201-196-2 | 79-33-4 | 100 | 0,0 |

G. BIOCIDES WITHOUT LIMITS - INTERNALLY SELF RESTRICTED

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|---|-----------|------------|----------------------|----------------|
| 2-bromo-2-(bromomethyl)pentanedinitrile (DBDCB) | 252-681-0 | 35691-65-7 | 10 | 0,0 |
| 2,2-dibromo-2-cyanoacetamide (DBNPA) | 233-539-7 | 10222-01-2 | 10 | 0,0 |
| Hexa-2,4-dienoic acid (Sorbic acid) | 203-768-7 | 110-44-1 | 100 | 0,0 |
| Dodecylguanidine monohydrochloride | 237-030-0 | 13590-97-1 | 100 | 0,0 |
| (benzyloxy)methanol | 238-588-8 | 14548-60-8 | 100 | 0,0 |
| p-[(diiodomethyl)sulphonyl]toluene | 243-468-3 | 20018-09-1 | 100 | 0,0 |
| N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropane-1,3-diamine (Diamine) | 219-145-8 | 2372-82-9 | 100 | 0,0 |
| .alpha.,.alpha.,.alpha."-trimethyl-1,3,5-triazine-1,3,5(2H,4H,6H)-triethanol (HPT) | 246-764-0 | 25254-50-6 | 10 | 0,0 |
| 2,2'-dithiobis[N-methylbenzamide] (DTBMA) | 219-768-5 | 2527-58-4 | 10 | 0,0 |
| 5-Chloro-2-methyl-2H-isothiazol-3-one (CIT) | 247-500-7 | 26172-55-4 | 10 | 0,0 |
| (ethylenedioxy)dimethanol (Reaction products of ethylene glycol with paraformaldehyde (EGForm)) | 222-720-6 | 3586-55-8 | 100 | 0,0 |
| Pyridine-2-thiol1-oxide, sodium salt (Sodium pyri-thione) | 223-296-5 | 3811-73-2 | 100 | 0,0 |
| Methenamine3-chloroallylochloride (CTAC) | 223-805-0 | 3811-73-2 | 100 | 0,0 |
| Tetrahydro-1,3,4,6-tetrakis(hydroxymethyl)imida-zo[4,5-d]imidazole-2,5(1H,3H)-dione (TMAD) | 226-408-0 | 4080-31-3 | 10 | 0,0 |
| Tetrakis(hydroxymethyl)phosphonium sulphate(2:1) (THPS) | 259-709-0 | 5395-50-6 | 10 | 0,0 |
| Didecylmethylammonium chloride (DDAC (C8-10)) | 270-331-5 | 68424-95-3 | 100 | 0,0 |
| Didecylmethylammonium chloride (DDAC) | 230-525-2 | 7173-51-5 | 10 | 0,0 |
| 7a-ethylidihydro-1H,3H,5H-oxazolo[3,4-c]oxazole (EDHO) | 231-810-4 | 7747-35-5 | 10 | 0,0 |

H. FORBIDDEN PRESERVATIVES

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-----------------------------|-----------|-----------|----------------------|----------------|
| Benzoic acid | 200-618-2 | 65-85-0 | - | no findings |
| Sodium benzoate | 208-534-8 | 532-32-1 | - | no findings |
| Ammonium benzoate | 217-468-9 | 1863-63-4 | - | no findings |
| Butyl benzoate | 205-252-7 | 136-60-7 | - | no findings |
| Calcium benzoate | 218-235-4 | 2090-05-3 | - | no findings |
| Ethyl benzoate | 202-284-3 | 93-89-0 | - | no findings |
| Isobutyl benzoate | 204-401-3 | 120-50-3 | - | no findings |
| Isopropyl benzoate | 213-361-6 | 939-48-0 | - | no findings |
| Magnesium benzoate | 209-045-2 | 553-70-8 | - | no findings |
| Mea-benzoate | 224-387-2 | 4337-66-0 | - | no findings |
| Methyl benzoate | 202-259-7 | 93-58-3 | - | no findings |

H. FORBIDDEN PRESERVATIVES

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-------------------------------|-----------|------------|----------------------|----------------|
| Phenyl benzoate | 202-293-2 | 93-99-2 | - | no findings |
| Potassium benzoate | 209-481-3 | 582-25-2 | - | no findings |
| Propyl benzoate | 219-020-8 | 2315-68-6 | - | no findings |
| Propionic acid | 201-176-3 | 79-09-4 | - | no findings |
| Ammonium propionate | 241-503-7 | 17496-08-1 | - | no findings |
| Calcium propionate | 223-795-8 | 4075-81-4 | - | no findings |
| Magnesium propionate | 209-166-0 | 557-27-7 | - | no findings |
| Potassium propionate | 206-323-5 | 327-62-8 | - | no findings |
| Sodium propionate | 205-290-4 | 137-40-6 | - | no findings |
| Salicylic acid | 200-712-3 | 69-72-7 | - | no findings |
| Calcium salicylate | 212-525-4 | 824-35-1 | - | no findings |
| Magnesium salicylate | 242-669-3 | 18917-89-0 | - | no findings |
| Mea-salicylate | 261-963-2 | 59866-70-5 | - | no findings |
| Sodium salicylate | 200-198-0 | 54-21-7 | - | no findings |
| Potassium salicylate | 209-421-6 | 578-36-9 | - | no findings |
| Tea-salicylate | 218-531-3 | 2174-16-5 | - | no findings |
| Calcium sorbate | 231-321-6 | 7492-55-9 | - | no findings |
| Sodium sorbate | 231-819-3 | 7757-81-5 | - | no findings |
| Sodium sulfite | 231-821-4 | 7757-83-7 | - | no findings |
| Ammonium bisulfite | 233-469-7 | 10192-30-0 | - | no findings |
| Ammonium sulfite | 233-484-9 | 10196-04-0 | - | no findings |
| Potassium sulfite | 233-321-1 | 10117-38-1 | - | no findings |
| Potassium hydrogen sulfite | 231-870-1 | 7773-03-7 | - | no findings |
| Sodium bisulfite | 231-548-0 | 7631-90-5 | - | no findings |
| Sodium metabisulfite | 231-673-0 | 7681-57-4 | - | no findings |
| Potassium metabisulfite | 240-795-3 | 16731-55-8 | - | no findings |
| Chlorobutanol | 200-317-6 | 57-15-8 | - | no findings |
| 4-Hydroxybenzoic acid | 202-804-9 | 99-96-7 | - | no findings |
| Methylparaben | 202-785-7 | 99-76-3 | - | no findings |
| Potassium ethylparaben | 253-048-1 | 36457-19-9 | - | no findings |
| Potassium paraben | 240-830-2 | 16782-08-4 | - | no findings |
| Sodium methylparaben | 225-714-1 | 5026-62-0 | - | no findings |
| Sodium ethylparaben | 252-487-6 | 35285-68-8 | - | no findings |
| Ethylparaben | 204-399-4 | 120-47-8 | - | no findings |
| Sodium paraben | 204-051-1 | 114-63-6 | - | no findings |
| Potassium methylparaben | 247-464-2 | 26112-0-2 | - | no findings |
| Calcium paraben | 274-235-4 | 69959-44-0 | - | no findings |
| Butylparaben | 202-318-7 | 94-26-8 | - | no findings |
| Propylparaben | 202-307-7 | 94-13-3 | - | no findings |
| Sodium propylparaben | 252-488-1 | 35285-69-9 | - | no findings |
| Sodium butylparaben | 253-049-7 | 36457-20-2 | - | no findings |
| Potassium butylparaben | 254-009-1 | 38566-94-8 | - | no findings |
| Potassium propylparaben | 284-597-5 | 84930-16-5 | - | no findings |
| Dehydroacetic acid | 208-293-9 | 520-45-6 | - | no findings |
| Sodium dehydroacetate | 224-580-1 | 4418-26-2 | - | no findings |
| Sodium formate | 205-488-0 | 141-53-7 | - | no findings |
| Dibromohexamidine isethionate | 299-116-4 | 93856-83-8 | - | no findings |
| Thimerosal | 200-210-4 | 54-64-8 | - | no findings |
| Phenyl mercuric acetate | 200-532-5 | 62-38-4 | - | no findings |
| Phenyl mercuric benzoate | 202-331-8 | 94-43-9 | - | no findings |

H. FORBIDDEN PRESERVATIVES

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|---|-----------|-------------|----------------------|----------------|
| Undecylenic acid | 203-965-8 | 112-38-9 | - | no findings |
| Potassium undecylenate | - | 6159-41-7 | - | no findings |
| Sodium undecylenate | 222-264-8 | 3398-33-2 | - | no findings |
| Calcium undecylenate | 215-331-8 | 1322-14-1 | - | no findings |
| Mea-undecylenate | 282-908-9 | 84471-25-0 | - | no findings |
| Tea-undecylenate | 260-247-7 | 56532-40-2 | - | no findings |
| Hexetidine | 205-513-5 | 141-94-6 | - | no findings |
| 5-Bromo-5-Nitro-1,3-Dioxane | 250-001-7 | 30007-47-7 | - | no findings |
| Dichlorobenzyl alcohol | 217-210-5 | 1777-82-8 | - | no findings |
| Triclocarban | 202-924-1 | 101-20-2 | - | no findings |
| Triclosan | 222-182-2 | 3380-34-5 | - | no findings |
| Chloroxylenol | 201-793-8 | 88-04-0 | - | no findings |
| Chloroxylenol | 215-316-6 | 1321-23-9 | - | no findings |
| Imidazolindinyl urea | 254-372-6 | 39236-46-9 | - | no findings |
| Polyaminopropyl biguanide | 608-723-9 | 32289-58-0 | - | no findings |
| Polyaminopropyl biguanide | 608-042-7 | 27083-27-8 | - | no findings |
| Polyaminopropyl biguanide | 0 | 28757-47-3 | - | no findings |
| Polyaminopropyl biguanide | 0 | 133029-32-0 | - | no findings |
| Methamine | 202-905-8 | 100-97-0 | - | no findings |
| Climbazole | 253-775-4 | 38083-17-9 | - | no findings |
| 1-Hydrogen-4-Methyl-6-(2,4,4-Trimethylpentyl)-2 Pyridon | 0 | 50650-76-5 | - | no findings |
| Piroctone olamine | 272-574-2 | 68890-66-4 | - | no findings |
| Bromochlorophene | 239-446-8 | 15435-29-7 | - | no findings |
| O-cymen-5-OL | 221-761-7 | 3228-02-2 | - | no findings |
| Chlorhexidine | 200-238-7 | 55-56-1 | - | no findings |
| Chlorhexidine diacetate | 200-302-4 | 56-95-1 | - | no findings |
| Chlorhexidine digluconate | 242-354-0 | 18472-51-0 | - | no findings |
| Chlorhexidine dihydrochloride | 223-026-6 | 3697-42-5 | - | no findings |
| Phenoxyisopropanol | 212-222-7 | 770-35-4 | - | no findings |
| Behentrimonium chloride | 241-327-0 | 17301-53-0 | - | no findings |
| Cetrimonium bromide | 200-311-3 | 57-09-0 | - | no findings |
| Cetrimonium chloride | 203-928-6 | 112-02-7 | - | no findings |
| Laurtrimonium bromide | 214-290-3 | 1119-94-4 | - | no findings |
| Laurtrimonium chloride | 203-927-0 | 112-00-5 | - | no findings |
| Steartrimonium bromide | 214-294-5 | 1120-02-1 | - | no findings |
| Steartrimonium chloride | 203-929-1 | 112-03-8 | - | no findings |
| Dimethyl oxazolidine | 257-048-2 | 51200-87-4 | - | no findings |
| Diazolidinyl urea | 278-928-2 | 78491-02-8 | - | no findings |
| Hexamidine | - | 3811-75-4 | - | no findings |
| Hexamidine diisethionate | 211-533-5 | 659-40-5 | - | no findings |
| Hexamidine diparaben | 299-055-3 | 93841-83-9 | - | no findings |
| Chlorphenesin | 203-192-6 | 104-29-0 | - | no findings |
| Sodium hydroxymethylglycinate | 274-357-8 | 70161-44-3 | - | no findings |
| Benzethonium chloride | 204-479-9 | 121-54-0 | - | no findings |
| Benzalkonium chloride | 616-786-9 | 8001-54-5 | - | no findings |
| Benzalkonium chloride | 264-151-6 | 63449-41-2 | - | no findings |
| Benzalkonium bromide | 293-522-5 | 91080-29-4 | - | no findings |
| Benzalkonium saccharinate | 273-545-7 | 68989-01-5 | - | no findings |

H. FORBIDDEN PRESERVATIVES

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|---|-----------|-------------|----------------------|----------------|
| Quaternary ammonium compounds, benzyl-C12-16-alkyldimethyl, chlorides | 270-325-2 | 68424-85-1 | - | no findings |
| Quaternary ammonium compounds, benzyl-C12-18-alkyldimethyl, chlorides | 269-919-4 | 68391-01-5 | - | no findings |
| Quaternary ammonium compounds, benzylcoco alkyldimethyl, chlorides | 263-080-8 | 61789-71-7 | - | no findings |
| Alkyl (C12-C14) dimethylbenzylammonium chloride (ADBAC (C12-C14)) | 287-089-1 | 85409-22-9 | - | no findings |
| Ethyl-N-alpha-dodecanoyl-L-arginate hydrochloride | 434-630-6 | 60372-77-2 | - | no findings |
| Citric acid | 201-069-1 | 77-92-9 | - | no findings |
| Silver citrate | 680-320-0 | 36701-38-9 | - | no findings |
| Citric acid monohydrate | 691-328-9 | 5949-29-1 | - | no findings |
| Hydroxyethoxyphenyl butanone, HEPB | 933-435-8 | 569646-79-3 | - | no findings |

I. FORBIDDEN PIGMENTS AND DYES ACCORDING TO RESOLUTION (EU)2020/2081 IN COMBINATION WITH ANNEX II OF REGULATION (EC)1223/2009

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-----------------------------|------------------------|--------------------------|----------------------|----------------|
| Solvent Orange1/CI11920 | 218-131-9 | 2051-85-6 | - | no findings |
| Pigment Orange5/CI12075 | 222-429-4 | 3468-63-1 | - | no findings |
| Pigment Red4/CI12085 | 220-562-2 | 2814-77-9 | - | no findings |
| Solvent Orange7/CI12140 | 221-490-4 | 3118-97-6 | - | no findings |
| Pigment Red5/CI12490 | 229-107-2 | 6410-41-9 | - | no findings |
| Acid Yellow 36/CI13065 | 209-608-2 | 587-98-4 | - | no findings |
| Acid Orange6/CI14270 | 208-924-8 | 547-57-9 | - | no findings |
| Food Red1/CI14700 | 224-909-9 | 4548-53-2 | - | no findings |
| Pigment Red53/CI15585 | 218-248-5 | 2092-56-0 | - | no findings |
| Pigment Red48/CI15865 | 222-642-2 | 3564-21-4 | - | no findings |
| Pigment Red63/CI15880 | - | 21416-46-6 | - | no findings |
| Pigment Red193/CI16185 | 235-437-8 | 12227-62-2 | - | no findings |
| Solvent Red24/CI26105 | 201-635-8 | 85-83-6 | - | no findings |
| Food Black2/CI27755 | 218-326-9 | 2118-39-0 | - | no findings |
| Acid Blue3/CI42051 | 222-573-8 | 3536-49-0 | - | no findings |
| Food Green3/CI42053 | 219-091-5 | 2353-45-9 | - | no findings |
| Basic Violet1/CI42535 | - | 8004-87-3 | - | no findings |
| Acid Violet49/CI42640 | 216-901-9 | 1694-09-3 | - | no findings |
| Basic Violet10/CI45170 | 201-383-9 208-096-8 | 81-88-9 509-34-2 | - | no findings |
| Acid Violet9/CI45190 | 228-377-9 | 6252-76-2 | - | no findings |
| Acid Yellow 73/CI45350 | 219-031-8 | 2321-07-5 | - | no findings |
| Acid Orange11/CI45370 | 224-468-2 | 4372-02-5 | - | no findings |
| Acid Red87/CI45380 | 241-409-6 | 17372-87-1 548-26-5 | - | no findings |
| Acid Red95/CI45425 | 251-419-2 | 33239-19-9 | - | no findings |
| Acid Red95/CI45425 | 240-474-8 | 16423-68-0 1342-25-2 | - | no findings |
| Mordant Red11/CI58000 | 200-782-5 | 72-48-0 | - | no findings |
| Disperse Blue72/CI60725 | 201-353-5 | 81-48-1 | - | no findings |
| Solvent Blue35/CI61554 | 241-379-4 | 12769-17-4 17354-14-2 | - | no findings |
| Solvent Green3/CI61565 | 204-909-5 | 128-80-3 | - | no findings |
| Pigment Red181/CI73360 | 219-163-6 | 2379-74-0 | - | no findings |

**I. FORBIDDEN PIGMENTS AND DYES ACCORDING TO RESOLUTION (EU)2020/2081
IN COMBINATION WITH ANNEX II OF REGULATION (EC)1223/2009**

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-----------------------------|-----------|-------------|----------------------|----------------|
| Solvent Blue38/CI74180 | 215-537-8 | 1330-38-7 | - | no findings |
| Pigment Green13/CI77603 | - | 148092-61-9 | - | no findings |
| Pigment Red104/CI77605 | 235-759-9 | 12656-85-8 | - | no findings |

**J. FORBIDDEN PIGMENTS AND DYES ACCORDING TO RESOLUTION (EU)2020/2081
I-N IN COMBINATION WITH ANNEX IV OF REGULATION (EC)1223/2009**

| Substance name [INCI] {INN} | EC No. | CAS No. | Concentration limits | Findings (ppm) |
|-----------------------------|-----------|--------------------------|----------------------|----------------|
| Pigment Green8/CI10006 | 240-299-7 | 16143-80-9 | - | no findings |
| Pigment Green12/CI10020 | - | 84682-41-7 | - | no findings |
| Acid Yellow 1/CI 10316 | 212-690-2 | 846-70-8 | - | no findings |
| Pigment Yellow 3/CI 11710 | 229-355-1 | 6486-23-3 | - | no findings |
| Pigment Orange 1/CI 11725 | 228-901-6 | 6371-96-6 | - | no findings |
| Solvent Red 3/CI 12010 | 229-439-8 | 6535-42-8 | - | no findings |
| Pigment Red 3/CI 12120 | 219-372-2 | 2425-85-6 | - | no findings |
| Pigment Brown 1/CI 12480 | 229-106-7 | 6410-40-8 | - | no findings |
| Disperse Yellow 16/CI 12700 | 224-330-1 | 4314-14-1 | - | no findings |
| Pigment Orange 17/CI 15510 | 239-878-7 | 15782-04-4 | - | no findings |
| Acid Red 88/CI 15620 | | | - | no findings |
| Pigment Red 64/CI 15800 | 228-899-7 | 16508-79-5 | - | no findings |
| Acid Orange 10/CI 16230 | 217-705-6 | 1936-15-8 | - | no findings |
| Acid Red 1/CI 18050 | 223-098-9 | 3734-67-6 | - | no findings |
| Acid Red 155/CI 18130 | - | 10236-37-0 | - | no findings |
| Solvent Yellow 21/CI 18690 | - | 5601-29-6 | - | no findings |
| Solvent Orange 6/CI 18736 | 229-051-9 | 6408-26-0 | - | no findings |
| Acid Yellow 11/CI 18820 | 228-808-0 | 6359-82-6 | - | no findings |
| Pigment Yellow 16/CI 20040 | 227-783-3 | 5979-28-2 | - | no findings |
| Pigment Yellow 13/CI 21100 | 225-822-9 | 5102-83-0 | - | no findings |
| Solvent Yellow 29/CI 21230 | 229-754-0 | 6706-82-7 | - | no findings |
| Acid Red 163/CI 24790 | 236-531-1 | 13421-53-9 | - | no findings |
| Direct Orange 39/CI 40215 | 215-397-8 | 1325-54-8 | - | no findings |
| Acid Blue 1/CI 42045 | 204-934-1 | 129-17-9 | - | no findings |
| Acid Blue 7/CI 42080 | 222-476-0 | 3486-30-4 | - | no findings |
| Acid Green 9/CI 42100 | 225-458-0 | 4857-81-2 | - | no findings |
| Acid Green 22/CI 42170 | 227-513-4 | 5863-51-4 | - | no findings |
| Basic Violet 14/CI 42510 | 211-189-6 | 632-99-5 | - | no findings |
| Basic Violet 2/CI 42520 | 221-831-7 | 3248-91-7 | - | no findings |
| Acid Blue 104/CI 42735 | 229-390-2 | 6505-30-2 | - | no findings |
| Basic Blue 26/CI 44045 | 219-943-6 | 2580-56-5 | - | no findings |
| Acid Red 52/CI 45100 | 222-529-8 | 3520-42-1 | - | no findings |
| Acid Red 50/CI 45220 | 227-528-6 | 5873-16-5 | - | no findings |
| Acid Red 98/CI 45405 | 229-225-4 | 6441-77-6 | - | no findings |
| Solvent Yellow 33/CI 47000 | 232-318-2 | 8003-22-3 | - | no findings |
| Acid Violet 50/CI 50325 | 229-951-1 | 6856-08-2 | - | no findings |
| Acid Black 2/CI 50420 | - | 8005-03-6 | - | no findings |
| Pigment Violet 23/CI 51319 | 606-790-9 | 215247-95-3 6358-30-1 | - | no findings |
| Solvent Green 7/CI 59040 | 228-783-6 | 6358-69-6 | - | no findings |
| Disperse Violet 23/CI 60724 | 242-939-0 | 19286-75-0 | - | no findings |

| | | | | |
|----------------------------|-----------|-----------|---|-------------|
| Acid Violet 43/CI 60730 | 224-618-7 | 4430-18-6 | - | no findings |
| Acid Blue 80/CI 61585 | 224-748-4 | 4474-24-2 | - | no findings |
| Acid Blue 62/CI 62045 | 224-460-9 | 4368-56-3 | - | no findings |
| Pigment Orange 43/CI 71105 | 224-597-4 | 4424-06-0 | - | no findings |
| Pigment Violet 19/CI 73900 | 213-879-2 | 1047-16-1 | - | no findings |
| Pigment Red 122/CI 73915 | 213-561-3 | 980-26-7 | - | no findings |
| Pigment Blue 16/CI 74100 | 209-378-3 | 574-93-6 | - | no findings |

Laboratory information:

Analysis of raw material by CTL GMBH
 Krackser Straße 12, 33659 Bielefeld, Germany

We hereby certify that this product complies with EU regulation (EU) 2020/2081 on tattoos and permanent make up, based on EU Regulation (EC) 1907/2006 and (EC) 528/2012 in combination with (EC) 1223/2009.

Labeling guidelines and regulations for use on cosmetic products: Cosmetics Regulation EC 1223/2009 of the European Parliament and Council - CLP 1272/2008 Regulation (classification, labelling, packaging) which defines the classification of chemicals

Responsible person and signer: Rita Molinaro, CEO of Clinita Srl, Head of Product and Quality Management
 Date of filing: 15.12.2021

The above declaration is issued electronically and is valid without signature.